



Generalversammlung

Verteilung: Allgemein
30. Dezember 2015

Siebzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 53

Resolution der Generalversammlung, verabschiedet am 23. Dezember 2015

[aufgrund des Berichts des Ausschusses für besondere politische Fragen
und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss) (A/70/495)]

70/230. Angelegenheiten im Zusammenhang mit Aktivitäten im Rahmen des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen im Jahr 2016

Die Generalversammlung,

unter Hinweis auf ihre Resolution 69/85 vom 5. Dezember 2014, insbesondere die Billigung des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen für das Jahr 2015,

in der Erkenntnis, dass das vom Sekretariats-Büro für Weltraumfragen durchgeführte Programm der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen das Ziel verfolgt, durch internationale Zusammenarbeit die Nutzung von Weltraumtechnik und -daten für eine nachhaltige wirtschaftliche und soziale Entwicklung in den Entwicklungsländern weiter zu fördern, indem es das Bewusstsein der Entscheidungsträger für die Kosteneffizienz und die erzielbaren zusätzlichen Vorteile stärkt, in den Entwicklungsländern die Kapazitäten zur Nutzung der Weltraumtechnik auf- beziehungsweise ausbaut und verstärkt Informationsarbeit betreibt, um die erzielten Vorteile stärker ins Bewusstsein zu rücken,

in dieser Hinsicht die einzigartigen Vorteile *aner kennend*, die Mitgliedstaaten, insbesondere Entwicklungsländern, durch die Teilnahme an den kapazitätsschaffenden Aktivitäten entstehen, die im Rahmen des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen organisiert werden,

erneut erklärend, wie wichtig technische Hilfe und Kapazitätsaufbau in der angewandten Weltraumwissenschaft und -technik sind, insbesondere zugunsten von Entwicklungsländern,

feststellend, dass der Ausschuss für die friedliche Nutzung des Weltraums auf seiner vom 10. bis 19. Juni 2015 in Wien abgehaltenen achtundfünfzigsten Tagung keine Einigung in Bezug auf die Durchführung des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen im weiteren Verlauf des Jahres 2015 erzielte,

1. *kommt überein*, die folgenden Aktivitäten im Rahmen des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen für das Jahr 2016 wiederaufzugreifen:

- a) Arbeitsseminar der Vereinten Nationen und Costa Ricas zur Technik der bemannten Raumfahrt;
- b) Symposium der Vereinten Nationen und Südafrikas zu den Grundlagen der Weltraumtechnik;



c) Arbeitsseminar der Vereinten Nationen und Kenias zu Weltraumtechnik und -anwendungen für das Wildtier- und -pflanzenmanagement und zum Schutz der biologischen Vielfalt;

d) Arbeitsseminar der Vereinten Nationen und der Islamischen Republik Iran zur Nutzung von Weltraumtechnik zur Beobachtung von Staubstürmen und Dürren in der Nahostregion;

2. *beschließt*, die in Ziffer 1 aufgeführten Aktivitäten im Rahmen des Programms der Vereinten Nationen für Raumfahrtanwendungen im Jahr 2016 mit den Haushaltsmitteln durchzuführen, die für 2015 für diese Aktivitäten veranschlagt waren;

3. *ersucht* den Generalsekretär, die Durchführung dieser Resolution zu veranlassen, damit die in Ziffer 1 aufgeführten Aktivitäten erfolgreich durchgeführt werden können.

82. Plenarsitzung
23. Dezember 2015
